



REGERING VAN ARUBA

Aan Directeuren en Hoofden
van Directies, Diensten en Bureaux
A l h i e r.

Uw nummer (letter) :

Uw brief van :

Ons nummer:

839

ORANJESTAD 29 JAN. 1986

Onderwerp: Regeerprogramma

Bijlagen:

Hierbij doe ik U namens de Regering toekomen een exemplaar van het "Regeerprogramma 1986 - 1990" en nodig U uit om in de uitoefening van Uw functie in het algemeen en in het bijzonder bij het adviseren van Ministers en in het kader van de uitvoering van beslissingen van Ministers en/of de Ministerraad steeds rekening te houden met dit programma.

De Minister-President,

Arubiana: 1024 (Kab. Eman I (AKP-PPA-PDA-ADN))

PROGRAMA DI GOBERNACION

1986 — 1990

INTRODUCCION:

E problemanan serio cu Aruba ta enfrentando riba tereno financiero, economico y social y e hecho cu di acuerdo cu e deseo di nos pueblo, Aruba definitivamente a sali for di e constelacion federativo di Antiyas Neerlandes y a haya su Status Aparte, ta trece cune cu mester formula metanan y un sistema di maneho completamente nobo.

Punto di salida pa gobierno ta, cu cualkier estructura economico y social mester tin semper e ser humano como centro di preocupacion..

Gobierno mester respetá y proteha e esfera di bida personal di cada ciudadano y garantiza e seguridad di un y tur.

En vista di e igualdad fundamental di hende, mester institui nos comunidad di tal manera, cu no obstante religion, conviccion, raza, color, sexo, opinion politico, origen nacional of social, e hecho cu bo ta pertenece na un grupo minoritario, situacion economico, nacemento of cualkier otro circunstancia, un trato igual ta worde garantiza na un y tur.

E igualdad di ser humano ta ser garantiza den nos constitucion nobo.

Gobierno lo atene su mes na letra y espirito di constitucion, y lo percura pa nos constitucion bira un parti integral di nos cultura y tradicion. Esaki ta ensera cu no por existi desigualdad pa hende muhe den nos comunidad.

Gobierno lo percura pa tur stipulacion den ley cu ta en pugna cu igualdad di ser humano, lo ser aboli.

Gobierno lo dedica special atencion na e gruponan marginal y esnan mas debil den nos comunidad.

Pa yega na solucionnan real, un cambio di mentalidad riba tur nivel ta necesario. Gobierno lo reestablece den nos pueblo, confianza propio, solidaridad y union, stimula iniciativa y creatividad y reviva e disponibilidad pa pone man na obra y crea un vista optimista pa futuro den un Aruba nobo.

Lo haci un apelacion riba tur gremio y medionan di comunicacion social, pa duna un aporte den e campaña pa motiva nos pueblo den su totalidad.

Gobierno lo motiva cada ciudadano pa desaroya su mes mas tanto posibel. Den e cuadro aki tambe lo hiba un politica nacional pa enseñanza y durante e gobernacion aki lo mester pone e base.

Gobierno lo stimula tambe e mentalidad cu ta necesario pa haci cu realmente tur e institucionnan constitucional manera por ehempel Parlamento, por funciona optimal.

Den e cuadro aki gobierno lo stimula y fortifica e proceso di concientizacion di nos pueblo pa su derechonan y obligacionnan civico y lo usa su programanan di informacion objetivamente y sinceramente.

Gobierno lo promove y fortifica principionan di bon gobernacion den su maneho y lo introduci un sistema di gobernacion mas abierto posibel.

Gobierno lo desaroya e proceso di participacion di tur gremio den nos comunidad den asuntonan gubernamental cu ta concerni nan.

MANEHO ESTATAL:

Statuto di Reino Hulandes, manera el a ser cambia ultimamente, ta stipula cu Aruba lo bira independiente pa 1 di Januari 1996.

Sinembargo gobierno ta di opinion cu mester garantiza e pueblo di Aruba e oportunidad di expresa su mes riba e fecha di independencia pa medio di un Referendum. Tambe gobierno ta di opinion cu lo mester tene un Conferencia di Evaluacion prome cu un referendum tuma lugar, pa evalua e situacion na e momento ey, con Aruba ta para entre otro riba tereno economico y politico.

En todo caso, prome cu independencia, lo mester duna contenido na e puntonan di conclusion 10 y 11 di e resolucioannan di Conferencia di Mesa Rondo di 1983. Gobierno ta haya necesario pa concientiza nos pueblo riba tur e aspectonan di independencia.

Pa loke ta toca e arreglo di cooperacion entre Aruba y Antiyas di cinco, gobierno ta visualiza problemanan encuan to e funcionamiento di e sistema di tuma decision, manera a keda stipula.

Gobierno lo analiza e problematica aki y lo propone cambionan den e sistema cu a keda acorda.

Gobierno ta conciente cu e competencianan extra cu e tin den Status Aparte ta exige un sentido di responsabilidad mucho mas grandi.

Aunke derechonan fundamental y un funcionamiento debido di gobierno ta worde garantiza door di Reino y e derechonan fundamental ademas ta worde garantiza door di acuerdonan internacional, e responsabilidad pa esakinan ta keda pa gran parti pa e Parlamento y Gobierno Arubiano.

Ta nos Parlamento eligi door di pueblo Arubano y e gobierno cu ta responsabel na e parlamento aki, hunto cu e aparato di gobernacion cu ta na su servicio, mester vigila na prome lugar proteccion di e derechonan fundamental y e libertadnan humano, seguridad di derecho y e funcionamiento debido di gobierno.

Pa esaki sosode, mester bin hopi cambio, entre otro, un cambio di mentalidad serca parlamentarianan, gobernantenan y tambe serca e pueblo.

Nos tur por ta orguyoso di nos Constitucion, cual a ser acepta unanimamente den Consejo Insular di Aruba.

Sinembargo un bon constitucion tambe ta keda un documento cu mester haya bida ainda, cu mester saca raiz ainda.

Ta responsabilidad primordial di nos tur pa percura pa nos constitucion haya e reconocimiento y bala necesario pa e por funciona como tal.

Gobierno ta di opinion cu concientizacion di nos pueblo pa por comprende y sinti kiko realmente democracia parlamentario ta ensera, ta sin mas, condicion pa nos constitucion por funciona.

Pa e motibonan aki, gobierno lo percura pa nos constitucion hunto cu su aclaracion, worde traduci mas pronto posibel. Lo mester dedica atencion intensivo na dje, tanto den enseñanza como den e programanan informativo di organizacionnan gubernamental y social.

Control riba cumplimiento di e derechonan humano cu ta ancla den prome capitulo di nos constitucion ta poni den man di huez independiente, locual ta nifica un garantia mas pa nos pueblo.

Gobierno lo entrega mas pronto posibel proyectonan di ley na Parlamento pa cumpli cu e stipulacionnan di constitucion, por ehempel pa loke ta toca un miho

control financiero pa combati enriquecimiento ilicito di personanan den funcionnan publico y un ley pa garantiza un proceso honesto di eleccion.

Gobierno lo percura pa tur institucionnan constitucional por funciona debidamente dentro di e cuadro di nos constitucion.

Gobierno ta di opinion cu mas tanto posibel expertonan, tambe fuera di e cuerpo gubernamental, mester worde involvi ora di determina y ehecuta maneho di gobierno.

En relacion cu esaki, lo introduci diferente comisionnan especifico. Introduccion di Status Aparte a trece cune cu lo mester a bin hopi provision nobo, tanto legal como practico.

Gobierno lo duna prioridad na finaliza tur asuntunan cu a keda pendiente, relaciona cu introduccion di Status Aparte.

ORGANIZACION DI GOBIERNO Y MANEHO DI PERSONAL:

Gobierno ta pone enfasis riba reestablecimiento di confianza den un gobernacion nobo cu lo trece un cambio positivo, na unda lo reina orden, disciplina y respet den e personal.

Gobierno ta di opinion, cu si den practica, despues di un evaluacion resulta cu e organizacion di gobierno pa cual a scohe, no ta satisfactorio, lo mester coregi esaki a corto plazo.

E aparato gubernamental mester funciona mas eficiente posibel. Si un servicio por haci su tarea mas eficaz como empresa priva, por convirti'e den esaki, pero naturalmente cumpliendo cu condicionnan cu gobierno lo mester pone na interes general.

Gobierno lo evalua periodicamente e eficacia di organizacion y di personal den servicio activo di e administracion gubernamental y lo actua segun e resultadonan obteni.

Gobierno lo percura pa un separacion bon cla entre esnan cu ta ocupa funcionnan politico y empleadonan cu ta ocupa funcionnan publico.

Eventual nombramentonan di personal den departamentonan di gobierno mester ta a base di experiencia, capacidad, preparacion requeri y tambe segun necesidad di trabao.

Pa nombramento den cierto funcionnan halto di maneho cual ainda mester worde identifica, mester institui un procedura pa solicitud habri y mester haya conseho di un comision permanente cu lo worde instala especificamente pa e casonan ey.

Gobierno lo respalda un sistema di promocion di personal a base di preparacion, productividad, dedicacion y cumplimento sobresaliente na trabao y lo stimula organizacion di cursonan periodico pa mehora e conocimiento y desaroya e habilidadnan di e personal. Tambe lo garantiza e oportunidad pa cada un por eherce su funcion segun su responsabilidad y competencia, pa asina traha mas eficiente.

HUSTICIA:

Existencia di nos sistema legal ta masha liga cu, y ta depende di nos orden constitucional. Mucho concentracion di poder mester worde evita. Poder, tambe poder politico, mester worde reparti y mester worde responsabiliza.

Democracia parlamentario y dentro di esey, independencia di e poder hudicial, ta un condicion absolutamente necesario pa un sistema huridico aceptabel.

Aruba mester ta sigur di un sociedad den cual ningun sorto di amenaza ta aceptabel, pasobra esaki ta afecta e fundeshi di e estado di derecho. Gobierno lo respeta y proteha e esfera di bida personal di cada ciudadano y garantiza e seguridad di un y tur.

Bao di e circunstancianan existente nos sistema legal y su garantianan sigur ta exigi un atencion special. Gobierno ta dispone di organonan hudicial y policial pa su tarea sumamente importante riba tereno di mantencion y proteccion di nos orden legal.

E funcionamiento di e organonan aki mester satisface e necesidad pa proteccion di derecho, tanto entre e ciudadanonan mes, como entre e ciudadanonan y gobierno. Gobierno ta realiza cu falta di respet pa derechonan finalmente lo afecta e base di autoridad di e propio estado.

LEGISLACION GENERAL:

Nos codigonan e.o. Civil, Penal, Procedimento Civil y Procedimento Penal pa basta tempo caba mester di adaptacion.

Maneho di gobierno lo ta pa stimula un proceso pa yega na adaptacion y cambionan necesario.

Pa realiza e renovacion di leynan lo encarga huristanan exclusivamente cu e tarea aki, sin cu nan mester dedica atencion na otro tareanan den gobierno, cu por stroba e progreso di e trabao legislativo.

E hecho cu cierto cambionan mester worde haci en cooperacion cu Antiyas Neerlandes, ta haci mas necesario cu tin hendenan cu ta dedica nan mes unicamente na e trabao aki. E competencianan extra cu gobierno lo tin den Status Aparte ta haci e trabao legislativo mas grandi.

Fuera di e leynan cu Aruba a tuma over cu mester worde adapta, tin tambe hopi ley riba terenonan cu antes ya caba tabata competencia di nos parlamento, cu mester worde moderniza y/of amplia.

Den cuadro di esaki por menciona e.o. Regeling Maatschappelijke Zorg y Bouwen Woningverordening.

ORGANIZACION HUDICIAL:

Gobierno ta conciente cu na e momentonan aki e pais Aruba no tin un departamento cu lo por funciona como departamento di Husticia, cu mester coordina pa e ministro e diferente problemanan riba tereno hudicial y e demas departamentonan cu ta resorta bao di e Ministro di Husticia. Pa tal motibo lo institui un departamento cu lo funciona como e Ministerio di Husticia cu e tarea di coordina e evalua e diferente problematica involvi.

Pa mantene nos estado di derecho, gobierno lo fortifica funcionamiento di Corte di Husticia.

Oficinanan di hueznan y secretaria di Corte mester worde drecha.

Pa mehora servicio na hueznan, na publico y alavez mantene eficiencia di personal di Secretaria, lo introduci sistemanan di administracion computeriza na secretaria di Corte.

MINISTERIO PUBLICO:

Aruba a haya su propio Ministerio Publico cu na cabez su propio Procurador General. Lo tin suficiente garantia pa loke ta toca nombramento y retiro di miembronan di Poder Judicial y Procurador General.

Den e constitucion di Aruba y den e Areglo di Cooperacion e nombramento y retiro di e funcionarionan aki ta regla di tal forma cu nan independencia ta garantiza.

Por sosode cu derechonan di un ciudadano por worde viola.

Den un estado di derecho afortunadamente ta asina cu ta huez en general tin e ultimo palabra.

E constitucion Arubano tambe ta duna huez un "derecho di cuestiona" (toetsing) pa loke ta trata e stipulacionnan encuan to e derechonan fundamental.

Esaki ta ensera cu huez lo no por aplica un ley cu ta en pugna cu e stipulacionnan di derechonan fundamental den e constitucion.

E posicion di huez por lo tanto ta di importancia eminente pa conservacion di e estado di derecho. Pesey a crea garantianan pa sigura independencia y imparcialidad di e poder judicial.

Pa loke ta trata Ministerio Publico, gobierno lo dedica atencion na e problema di personal, garantizando continuidad den e funcion di fiscal.

PROCESO DI HUSTICIA ADMINISTRATIVO:

Den e sistema existente di e proceso judicial administrativo falta uniformidad, claridad y tambe posibilidadnan practico.

Mester bin un revision general pa introduccion di un sistema moderno di apelacion administrativo, pa asina duna e ciudadano e proteccion necesario contra disposicionnan gubernamental cu evidentemente no ta correcto. Pa cualkier ciudadano mester haci e accesibilidad pa proteccion di su derechonan contra di gobierno lo mas facil posibel.

SISTEMA PENITENCIARIO:

Gobierno ta duna prioridad halto na e sistema penitenciario, cu cual pa basta tempo tin hopi problema structural y organisatorio.

E principianan di resocializacion y rehabilitacion di e detenido lo mester sirbi como guia den e encargo pa un reestructuracion kizas modesto, pero moderno di e sistema penitenciario.

Mancho di gobierno ta dirigi riba un diversificacion di detenidonan den categoria manera esnan cu castigo largo, cortico, personanan hoben y di e sexo femenino.

Gobierno ta sali for di e punto di vista cu, mirando e lugar inadecuado y e estado

deplorabel di e actual prison, mester traha un prison nobo mas pronto posibel. Un prison cu lo cumpli cu exigencianan humanitario y di eficiencia, cu facilidadnan adecuado y moderno, dirigi riba e rehabilitacion di e detenido..

Tambe gobierno tin intencion di introduci un asina yama "open gesticht", na unda por habri e posibilidad pa detenidonan cu a sinta un castigo largo y cu ta na caminda pa bolbe den comunidad, lo worde prepara mas tanto posibel pa ora nan bolbe haya nan libertad. Lo pone mas atencion riba preparacion di personal di prison, pasobra tur e plannan pa reorganizacion di nos sistema penitenciario ta depende di capacidad y motivacion di directiva y personal di prison..

RECLASSERING/REHABILITACION:

Gobierno ta reconoce e importancia grandi di e trabao di resocializacion y rehabilitacion di personanan cu a comete un delito, y proteccion hubenil.

Mediante subsidio na e fundacion pa rehabilitacion, mester garantiza continuacion di e labor social importante aki.

CUERPO POLICIAL:

Como nos cuerpo policial ta encarga cu e.o. mantencion di orden publico y seguridad di henter nos pueblo, cual seguridad mester worde garantiza, gobierno ta consciente di e hecho cu e cantidad di personal no ta suficiente pa ehecuta e trabao na un manera responsabel.

Ta indispensable pa amplia e cantidad di polis, pa e polis tin un bon guia, un supervision adecuado, un preparacion debido y un bon posicion huridico, mientras cu e exigencianan encuanto nombramento mester worde manteni na un bon nivel. Pa damanan tambe tin un tarea den e cuerpo policial.

Gobierno lo stimula nos damanan pa acepta un tarea den cuerpo policial.

Pa logra su meta gobierno lo introduci un sistema di reclutacion mas efectivo.

Door cu tur asunto lo worde regla localmente, e introduccion aki ta posibel riba termino corto.

Gobierno lo bai evalua si por trece cambio den e exigencianan actual pa bira polis pa loke ta trata estatura y edad maximo.

Cu esaki gobierno kier logra cu e grupo di persona for di cual por scohe agentenan policial, ta bira mas grandi.

Pa eherce su tarea debidamente, cuerpo policial tin mester tambe di mas oficial y sub-oficialnan.

Gobierno tin como meta pa tur aña minimalmente 2 estudiante ingresa den e Academia Policial na Apeldoorn, mientras cu lo evalua pa otroan por ingresa den otro Academianan equivalente den nos region, pa asina cuminsa cu e preparacion di mas inspectornan pa nos cuerpo.

Mientras cu gobierno ta ehecutando su plannan manera ariba menciona, e cuerpo mester keda funciona pa cumpli cu su responsabilidadnan.

Pa por haci esaki, gobierno no solamente lo aserca ex-miembronan di e cuerpo cu ta pensiona, pero tambe lo evalua pa haci un apelacion riba e sistema di ayudo tecnico.

Criminalidad riba nos isla a aumenta considerablemente.

Gobierno lo introduci un sistema, no solamente pa combati e criminalidad efectivamente den e sentido represivo, pero muy en particular lo pone mas atencion riba prevencion.

E formacion policial mester ensera tambe e parti social-educativo.

Gobierno lo pone hopi enfasis riba e prevencion di estorbo di orden publico, a base di un bon relacion y entendimiento entre polis y pueblo.

E intencion ta pa trece polis mas serca di pueblo, pa asina pueblo por considera polis como un persona di confianza cu e por aserca na cualkier momento.

Pa logra esaki, gobierno lo percursa e.o. pa durante di su estudio, polis worde motiva mas tanto posibel den e direccion aki.

Regularmente cursonan lo worde duna pa optimaliza e funcion di polis den tur ramo.

Gobierno lo percursa tambe via programanan publicitario pa stimula e asercamento aki door di motiva pueblo tambe den e direccion aki.

ENSEÑANZA:

Gobierno ta sali for di e punto di vista cu enseñanza ta un di e pilarnan mas importante pa un desaroyo sano di nos comunidad. E maneho di enseñanza mester ta basa riba e necesidadnan di nos comunidad y mester ofrece nos ciudadanonan e maximo oportunidad pa nan desaroyo.

E derecho riba enseñanza ta un di e derechonan social fundamental, cual ta ancla den e constitucion di e pais Aruba. Esaki ta ensera e desaroyo propio di cada persona na probecho di henter e comunidad.

Enseñanza ta amplia e posibilidadnan pa un individuo worde incorpora den e proceso laboral; esaki na su turno ta amplia e posibilidadnan den e proceso pa diversifica e economia di Aruba. E mester ta dirigi riba e fortificacion di e respet pa e derechonan y libertadnan y tambe mester promove comprension, tolerancia y amistad entre tur nacion, raza, grupo religioso y politico,

Gobierno ta di opinion cu mester desaroya na un manera optimal e posibilidadnan intelectual y talentonan di cada individuo pa un adelanto di Aruba.

Si ta necesario pa reduci gastonan den enseñanza, anto esaki mester worde haci sistematicamente y na un manera responsabel, pa asina evita consecucionan desfavorabel pa e nivel y calidad di nos enseñanza. Un bon enseñanza ta un inversion pa futuro.

Gobierno lo traha riba un plan total pa un renovacion completo di nos enseñanza.

Como punto di salida pa reestructuracion di nos enseñanza, lo tuma e ideanan poni den e rapport di Beleidsnota-commissie, yama "Enseñanza pa un y tur", teniendo cuenta cu otro estudionan relevante.

Gobierno ta convenci cu mester introduci e lenga materno Papiamentu, cuminzando den nos enseñanza basico. Pa yega na tal meta, e idioma mester haya un tratamiento profesional encuanto su ortografia y gramatica.

Gobierno lo introduci enseñanza obligatorio, pa asina garantiza cu tur mucha ta haya enseñanza te na cierto edad. E edad exacto lo keda fiha despues di studia recomendacionnan riba e asunto aki.

Gobierno lo stimula actividadnan pa yega na cursonan pa capacitacion y recapacitacion. En cooperacion cu e servicio concerni, lo dedica atencion special na esnan desemplea of esnan cu lo bai perde empleo, pa stimula nan pa siña un ofishi cu por yuda nan pa haya un trabao nobo.

Gobierno lo hiba un maneho husto di otorgamento di beca y di prestamo pa estudio, basa riba necesidadnan di comunidad.

Gobierno ta di opinion cu mester tin un instituto multifuncional cu tin como tarea e.o.:

- formacion y recapacitacion di maestro- y maestranan di school;
- organiza diferente cursonan;
- investigacion y desaroyo di medionan di estudio;
- formacion di trahadornan social;
- informacion riba educacion.

E funcionnan di e instituto lo worde delinea en cooperacion estrecho cu, of door di e ministerio concerni.

Gobierno lo bin cu proposicion pa reglamenta legalmente tur tipo di cuida pre-escolar (creche, speelschool, etc.).

Maneho di gobierno ta dirigi pa mantene e tarifanan di Biblioteca Publico mas abao posibel y lo revisa e maneho pa cu Biblioteca Publico, pa asina e biblioteca cumpli den forma optimal cu su meta.

Gobierno lo hiba un maneho dirigi riba mantencion di enseñanza universitario pa loke ta trata e facultad huridico y si ta posibel, establece e facultad socio-economico-financiero.

Gobierno su maneho lo ta pa percura pa e edificionan den cual ta duna enseñanza ta den un estado adecuado pa asina haci posibel un bon funcionamiento di enseñanza.

E gobierno aki ta di opinion cu e alumnonan mester tin un desaroyo harmonioso; pa e motibo aki gobierno lo pone debido atencion riba: educacion fisico, expresion manual, pintamento, formacion musical y expresion dramatico.

CULTURA:

Cultura ta expresion di identidad di un pueblo y pesey Gobierno lo duna hopi importancia na nos cultura y su desaroyo. Esaki ta necesario pa forma nos propio nacion culturalmente pa bin un identidad propio.

Gobierno lo hiba un maneho di cultura cu lo tin como meta, conserva y stimula nos propio cultura, cultura en general y e creatividad propio di nos hendenan.

Pa logra e metanan aki, gobierno lo stimula un y tur pa participa activamente den bida cultural, facilita acceso di e pueblo na actividadnan cultural den localidadnan den distrito, por ehempel centronan di bario.

Pa duna un publicidad efectivo na nos propio cultura y na cultura en general, gobierno lo haci uso di e medionan di comunicacion social.

Gobierno lo stimula cursonan di Papiamentu pa promove e uso corecto di nos idioma y motiva nos hendenan pa scirbi obranan literario. Pa medio di por ehempel concursionan lo stimula e hubentud pa produci obranan literario y otro obranan di arte.

Pa conserva nos herencia cultural, lo registra y propaga nos historia oral, cuentanan, canticanan, custumbenan bieuw y tambe lo evalua e posibilidad pa yega na un maneho integral pa cu museonan.

Gobierno lo stimula un cooperacion cu tur instancianan cultural y ta mira e relevancia di e acuerdonan cultural cu otro pais.

Gobierno lo percura pa e servicio concerni funciona cu personal capaz pa desempeña e tareanan cu nan lo haya.

DEPORTE Y RECREO:

Gobierno ta convenci cu deporte ta ocupa un posicion hopi importante den nos comunidad.

Deporte ta duna un contribucion constante na e educacion, formacion y salud di e hoben en particular y di e pueblo en general.

Deporte ta un di e medionan cu cual gobierno lo bai combati criminalidad, abuso di alcohol y consumo di droga.

Gobierno lo basa su maneho riba:

- a) educacion fisico;
- b) deporte escolar;
- c) deporte competitivo (bao di cual ta cai deporte riba un nivel halto y e asina yama "denksporten" manera ahedrez, dam, bridge, etc.);
- d) deporte recreativo.

Gobierno lo percura pa mantencion di facilidadnan necesario, pa deporte por worde practica optimalmente.

Gobierno lo duna su cooperacion pa afiliacion internacional di e diferente organizacionnan deportivo.

Gobierno lo coopera pa un bon funcionamiento di e organo deportivo maximo, traha estrechamente cune, pa asina yega na un bon desaroyo di deporte.

Gobierno lo coopera pa stimula formacion di personal califica riba tereno di deporte.

Gobierno lo stimula y motiva nos pueblo pa medio di programanan informativo riba tereno di deporte.

Gobierno lo revisa e maneho di e oficina encarga cu deporte.

Gobierno lo crea facilidadnan di deporte y recreo, tanto pa esnan di edad avanza, como pa esnan fisicamente incapacita, teniendo cuenta cu e aspecto financiero.

SALUBRIDAD PUBLICO:

Gobierno lo percura pa reestructura Salubridad Publico di tal manera pa baha gastonan y mehora calidad y eficiencia pa garantiza un servicio optimal. Via medianan di comunicacion social gobierno lo informa pueblo encuanto enfermedadnan y nan tratamiento.

Gobierno ta di opinion cu a termino corto mester introduci un Aseguro General pa malesa y cu mester evalua e posibilidad pa inclui cuidu dental limita den tal seguro.

Den cuadro di e Aseguro General aki lo evalua e funcionamiento di e Banco di Aseguro Social (S.V.B.).

Pa mehora e confianza di e pueblo den nos cuerpo medico gobierno lo institui un Consejo Disciplinario ("Tuchtraad") pa e pais Aruba.

Gobierno lo percura pa e Centro Psiquiatrico General den futuro cercano funciona y lo studia con por cubri e otro necesidadnan den ramo di Psiquiatria.

E Inspeccion di Salubridad mester evalua diplomanan di tur profesionalnan den Salubridad Publico y fiha un maneho pa cu admision y establecimiento di e profesionalnan menciona.

E Inspeccion di Salubridad tambe lo promove pa nan keda na altura di e desaroyonan den nan ramo door di participacion compulsatorio na cursonan post-graduado. Laboratorio lo worde evalua y reorganiza pa duna un servicio optimal.

Gobierno lo profesionaliza e Servicio di Ambulance, locual ta ensera p.e. duna instruccion na personal, con pa duna masahé cardiaco y awa di bida.

Den cuadro di prevencion lo activa e Servicio pa combati malesanan contagioso y e Servicio pa combati e sangura di Keintura Geel.

Gobierno lo dedica hopi atencion na e parti di limpieza ambiental cu ta toca Salubridad Publico.

Gobierno lo evalua e posibilidadnan pa reduci e tarifanan di hospital.

Gobierno lo haci un estudio, con por introduci den e estructura di hospital un staff medico cu base legal.

Gobierno lo evalua con por rebaha e gastonan farmaceutico.

BIENESTAR SOCIAL GENERAL:

E crisis financiero-economico den cual Aruba ta na e momentonan aki, tin un influencia directo riba e seguridad di existencia di un gran cantidad di persona den nos comunidad. Pa un gran cantidad di ciudadanonan e perdida di entrada of e bahaemento drastico di e entrada di famia ta un preocupacion serio y continuo. E falta di seguridad di existencia ta ensera tambe consecucionan serio pa e patrono social di bida aki na Aruba.

Den e situacion actual, bienestar general mester bin na prome lugar. Solidaridad, participacion activo y responsabilidad colectivo mester worde reflehá den nos pueblo en general.

Dunamento di asistencia financiero ta un di e formanan di asistencia social.

E aumento di costo di bida tin como consecuencia cu pa hopi famia e normanan actual di asistencia social no ta garantia mas pa cubri e necesidadnan primario.

Apesar di e hecho cu normanan di pago ta abao y no ta relata na e sueldonan minimo cu ta na vigor, e totalidad di e gastonan pa asistencia financiero ta pisa hopi riba e presupuesto. Esaki ta un motibo mas pa cual cu urgencia mester determina cu e medionan pa asistencia financiero cu ya caba ta limita, worde reparti na un manera honesto y eficiente exclusivamente pa e parti di poblacion cu tin derecho riba dje. En relacion cu esaki, mehoracion di e reglanan y control permanente riba nan ehecucion ta necesario.

Onderstand mester ta un derecho legal y no un favor. Gobierno lo revisa e ley di onderstand y lo adapte na e situacion actual. Gobierno lo publica tambe e criteriosnan pa bin na remarque pa asistencia financiero na un manera cu tur hende por tuma nota di dje. E posibilidad pa apela y e proceso di apelacion serca e Comision di Apelacion tambe lo worde publica.

Pa loke ta trabao social cu ta consisti den dunamento di asistencia inmaterial dirigi individualmente of social, gobierno ta di opinion cu esaki ta requeri un sistema profesional, envolviendo personanan capacita.

Como cu e trabao social pa un gran parti ta worde ehecuta door di e diferente fundacionnan, gobierno lo stimula e fundacionnan aki y lo coordina e trabao social mas tanto posibel.

Gobierno lo percura pa un comunicacion optimal entre fundacionnan cu ta traha riba tereno social-cultural.

Gobierno lo promove formacion di nos hubentud paden y pafor di school, pa asina yega na hobennan responsabel, sano di curpa y mente cu por funciona adecuadamente y duna guia na nos comunidad di mañan cu amor pa Aruba.

Como punto di salida gobierno lo tuma e proposicion poni den e rapport "Cuido pa Hubentud na Aruba", data Mei 1985.

Gobierno lo cuminsa cu un campaña continuo pa motiva y stimula hubentud via tur medionan di comunicacion.

MANEHO ENCUANTO PRENSA:

Gobierno lo hiba un maneho activo pa promove desaroyo di nos medionan di comunicacion social.

Un mihó funcionamiento di e medionan di comunicacion lo eleva e nivel di nos democracia. Pesey gobierno lo duna tur cooperacion na medionan di comunicacion pa facilita nan trabao y lo stimula personanan pa bai studia den ramo di periodismo.

Gobierno lo evalua tambe e posibilidad pa pone na disposicion di cada medio di comunicacion un beca pa manda un colaborador studia den exterior.

Lo inventariza e posibilidadnan cu p.e. UNESCO ta ofrece den esaki.

Gobierno lo kita e discriminacion existente entre e medionan audiovisual y prensa scirbi pa loke ta toca censura preventivo.

TRATAMENTO DI ALCOHOLICONAN:

Gobierno ta conciente di e hecho cu alcoholismo ta un enfermedad cu mester di guia specializa

Pa combati abuso di alcohol, gobierno lo duna tur cooperacion posibel na e fundacion concerni (Stichting Drankbestrijding).

Como cu na e momentonan aki tin edificionan di e fundacion A.A. no ta worde utiliza, gobierno lo duna permiso pa eventualmente bende e edificionan aki cu no ta den uso, pa asina crea e fondo necesario pa inicia e proyecto di e prome "Mini Halfway House" na Aruba.

Gobierno lo bai analiza cual ta e factornan cu ta obstaculizando e realizacion di e Centro di Rehabilitacion pa Alcoholiconan, pa asina e proyecto aki tambe por worde ehecuta.

TRATAMENTO DI DROGADICTONAN:

E consumo di droga dia pa dia ta cogiendo un rumbo alarmante den nos comunidad.

No solamente mester combati esaki riba e tereno penal, pero hunto cune mester introduci e posibilidad di tratamento di esnan cu ta consumi e droga.

Gobierno lo bai pone atencion special riba e tarea aki, pa crea e facilidadnan necesario pa drogadictonan por worde resocializa y rehabilita.

CUIDO DI ANCIANONAN:

Cuido di anciano ta un derecho y gobierno ta considera como su obligacion pa e cuidu aki worde garantiza.

Ancianonan mas y mas ta birando victima di cambionan di normanan y balornan den nos comunidad, cu consecuencia cu nan ta liayando un posicion marginal, motibo pakiko gobierno mester asumi su responsabilidad pa cuidu y proteccion di nan.

Gobierno lo percura pa bini cu un sistema di control riba trabao pa cu ancianonan, sea interno of pafor (intra-mural y extra-mural).

Gobierno lo vigila pa e ancianonan por mantene nan dignidad den comunidad, teniendo cuenta cu e moralidad y custumbenan local y fomenta posibilidadnan pa e anciano por keda mas independiente posibel.

Gobierno lo percura pa e anciano mas tanto posibel worde manteni den su propio ambiente, cual cuidu mester worde sostene tambe door di iniciativa particular.

VIVIENDA POPULAR:

Mancho di un servicio pa vivienda popular ta un parti importante di e politica di bienestar di gobierno, na unda factornan social lo hunga un rol grandi.

Gobierno ta considera cu e servicio aki ta ensera lo siguiente:

- construccion di casnan di pueblo (esta viviendanan destina pa famianan di poco entrada);
- promocion di posesion di cas propio;
- construccion propio (esaki ta ensera preparacion di terenonan y desaroyo di parcela pa ser duna den erfpacht na famianan cu entrada mediano halto, kendenan mes ta den posicion pa financia e construccion di nan cas);
- drechamento di cas y barrio (esaki ta ensera dunamento di asistencia pa mehora y amplia e viviendanan existente cu ta den mal condicion, di famianan cu ta cai den e categoria di menos entrada).

Gobierno lo bai analiza si e mancho di F.C.C.A. cu ta concerni casnan di pueblo ta cuadra cu e meta principal pa cual e casnan aki a worde construi, pues seguridad di vivienda pa esnan di poco of sin entrada y otro casonan di necesidad social.

Gobierno ta di opinion cu e habitante di cas di pueblo mester haya e posibilidad di cumpra e cas cu e ta biba aden a base di e.o. e sistema di huurkoop.

Gobierno lo introduci construccion di vivienda adapta pa uso di ancianonan y personanan fisicamente incapacita.

Gobierno ta conciente di e hecho cu pa realiza plannan pa construccion y crea orden den destinacion y uso di tereno mester introduci e ley di Reglamentacion Ambiental (Ruimtelijke Ordening) mas lihe posibel.

E ley aki lo duna tambe e base legal na e diferente plannan di destinacion cu gobierno lo introduci.

Maneho di gobierno encuanto construccion di vivienda riba tereno social, lo worde dirigi tambe riba renovacion en coneccion cu e influencia di esaki riba e circunstancianan di bida di e habitantenan, mientras cu e ta na interes tambe di nos turismo, pa loke ta trata e aparencia di nos isla.

Gobierno en coneccion cu esaki lo stimula programanan pa haci nos pueblo conciente di e responsabilidad colectivo di e cuido di nos ambiente, tanto pa loke ta trata e parti di construccion como esun di naturaleza.

MEDIO AMBIENTE:

Gobierno lo introduci leyman ambiental pa un bon control riba e situacion ambiental di nos isla.

Un brigada ambiental lo worde instala pa yuda controla e limpieza di Aruba, cual brigada lo tin e competencia pa eherce control y verbaliza.

Gobierno lo institui programanan informativo pa haci nos pueblo conciente encuanto asuntonan di higiena popular.

Gobierno cu esaki kier combati tur clase di polucion y proteha nos naturaleza.

Gobierno lo analiza e creacion di posibilidad di 'recycling', cual lo procesa e basura, produciendo fertilizante y generando energia.

MANEHO DI URGENCIA PA DESARROYO ECONOMICO:

Mirando e hecho cu ainda no tin un plan integral economico-financiero, pa motibo cu e cifranan necesario no ta obtenibel, gobierno lo hiba un maneho durante e prome tres lunanan basa riba algun punto di urgencia.

Gobierno den futuro lo hiba un maneho economico-financiero basa riba un plan integral pa reconstrui nos economia.

E meta ta, pa dentro di tres pa cinco aña pone e calidad di bida atrobe riba un nivel aceptabel pa nos comunidad.

Mientrastanto gobierno lo reorganiza e departamento di finanzas cu ayudo tecnico di Hulanda, pa mas pronto posibel cuminsa basa e maneho riba cifranan corecto y realistico.

Un maneho cu caracter di urgencia ta necesario pa motibo di e circunstancianan dificil cu Aruba ta aden.

E puntonan di urgencia cu lo ser trata den e prome tres pa seis lunanan ta:

- Organiza un campaña di motivacion den tur medio di comunicacion pa duna pueblo confianza den su mes y den su isla, pa asina haya nos pueblo inverti aki na Aruba mes.

- Propone eventual cambionan den legislacion pa loke ta trata limpieza di Aruba. Introduci e asina yama 'brigada ambiental' y despues di un campaña intensivo di informacion, cuminsa controla y verbaliza e violadornan severamente.

- Dicidi riba destino di e refineria, di tal manera, cu dentro di corto lo crea cuponan di trabao nobo.
 - Yega na un acuerdo cu EXXON pa loke ta trata Seroe Colorado, pa mas pronto posibel cuminsa construi un resort aerea nobo.
Mirando e situacion di San Nicolas, gobierno ta di opinion cu mester crea cuponan di trabao den un tempo corto.
 - Prepara un estudio macro-economico encuanto e desaroyo comercial y turistico di San Nicolas.
 - Lo bin un registracion di tur esnan cu ta desemplea, tumando datos cu ta haci posibel pa gobierno por hiba un mancho di percura pa cuponan di trabao prome pa esnan di mas necesidad.
 - Cuminsa tur e tramitenan necesario pa yega na construi un golf-course.
 - Entabla combersacionnan cu tur e doñonan di hotel cu tabatin plan pa expande nan cantidad di camber, pa motiva nan pa cuminsa construi.
 - Finaliza e combersacionnan cu Hulanda pa loke ta trata e atraccion di industria-nan Hulandes cu lo por establece na Aruba.
 - Instala un comision, consistiendo di expertonan di gobierno y di sector priva, cual lo haya como tarea pa haci un estudio riba tur incentivanan existente, pa mira si tin lugar pa mehoracion, ampliacion of renovacion di nos clima di inversion.
 - Yega na un acuerdo encuanto restauracion y ampliacion di Aruba Palm Beach Hotel.
 - Atrac en todo caso un empresa hotelero grandi mas pa cuminsa construi mas pronto posibel.
 - Amplia atraccion rond di waf chiquito y en todo caso cuminsa construccion di e "Jachthaven-shoppingcenter".
 - Reestructura Banco di Desaroyo di tal forma, cu lo tin un capital substancial pa inyecta den economia di Aruba..
- E Banco Central di Aruba lo tin e responsabilidad di haci un cantidad di estudio-nan y pa prepara rapportnan definitivo pa e gobierno, no mas tarda cu Juni 1986, riba entre otro:
- Aruba como un centro financiero-economico (Off-shores);
 - Desaroyo di e sistema bancario na Aruba;
 - Establecimiento di un Bolsa di Valores (Beurs).

MANEHO ECONOMICO

SECTOR ECONOMICO:

Saliendo for di "DECLARACION DI PRINCIPIO" di e partidonan di coalicion punto No. 10:

"Gobierno lo haci uso na un manera agresivo di e posibilidadnan di entre otro Comunidad Europeo y Caribbean Basin Initiative",

Gobierno lo dedica atencion special na expansion y diversificacion di nos turismo, converti ARUBA den un centro comercial y financiero y desaroya e sector industrial".

TURISMO:

Gobierno lo hiba un maneho agresivo y profesional riba tereno di turismo. E meta ta, pa redobla e cantidad di cambernan di hotel dentro di e periodo di gobernacion.

Tambe gobierno lo dedica atencion special na diversificacion di turismo.

Considerando cu turismo ta e pilar mas importante di nos economia, tanto como fuente di divisas como fuente di empleo, gobierno ta enfatiza diferente factornan manera motivacion, mehoracion di e producto turistico y evalua promocion di turismo den exterior.

A.. MOTIVACION:

Pa loke ta trata motivacion, gobierno lo haci uso di tur medio di comunicacion y nos ensenanza, pa stimula un mentalidad pro-turismo den nos comunidad.

Gobierno lo stimula tur gremionan turistico pa organiza congreso- y seminarionan.

B.. MEHORACION DI E PRODUCTO TURISTICO:

Gobierno lo mantene e identidad Arubiano den tur sentido pa loke ta trata e producto turistico Arubiano.

Den e cuadro aki gobierno lo crea un plan total cu lo ensera e.o.:

- conservacion y mehoracion di e producto existente;
- expansion di alohamiento lo haya atencion special;
- evaluacion di prijs den sector turistico;
- destinacion di fondonan pa turismo, manera e 5 porciento 'room-tax';
- atrae inversion local y internacional pa desaroya atraccionnan turistico na diferente sitio di Aruba, teniendo cuenta cu e ambiente natural;
- analiza un posibel clasificacion di nos turismo;
- reorganiza maneho di A.H.T.T.C. (Bushiri Beach Hotel) den su totalidad;
- dedica atencion special na desaroyo turistico di San Nicolas (mira pagina "MANEHO DI URGENCIA PA DESAROYO ECONOMICO").

C.. EVALUA PROMOCION DI TURISMO PA ARUBA DEN EXTERIOR:

Gobierno lo enfatiza e importancia di promocion turistico den exterior.

Pa alcanza e meta aki, gobierno mester inventariza, analiza, evalua y eventualmente modifica e sistema vigente di promocion; un que otro relaciona cu 'stay-over-tourism' y 'cruise-tourism'.

INDUSTRIA:

Gobierno lo hiba un maneho economico dinamico pa diversifica y aumenta actividad industrial cu e meta pa crea cuponan di trabao y genera divisas.

Gobierno lo inventariza y analiza e mercado di labor pa por dirigi e desaroyo industrial pa su meta desea.

Gobierno lo traha na un manera profesional pa mehora e clima di inversion.

Gobierno lo prepara un pakete di incentivas cu ta eficiente y atractivo pa inversionistanan.

Den cuadro di esaki, gobierno lo duna debido atencion na promocion di nos isla den exterior.

Gobierno lo haci uso di e posibilidadnan pa conecta Computer Center di gobierno riba e Computer Center di e departamento economico di Hulanda.

Lo studia e posibilidadnan cu otro paisnan tambe.

Gobierno lo analiza profundamente e posibilidadnan cu Caribbean Basin Initiative y Mercado Comun Europeo ta ofrece, en especial e posicion trampolin di Aruba pa e.o. sector di asamblea, sector textilero y industrianan procesor.

E "Zona Liber", pa loke ta concerni legislacion y destino lo merece ampliacion, entre otro:

- actividadnan industrial
- sector di comodidades
- tereno di aeropuerto.

Gobierno lo evalua industrianan 'alternativa' (recycling).

Legislacion riba cooperativa lo worde adapta pa stimula cooperativismo den sector productivo, constructivo y di ahorro.

Gobierno lo reestructura e Banco di Desaroyo existente di tal forma, cu e por cumpli cu su meta importante den e reconstruccion di nos economia.

Pa alcanza esaki, e Banco di Desaroyo tin necesidad di un capital inicial grandi.

Gobierno lo aserca comercio y sector priva Hulandes, EXXON y sector priva di Aruba pa hunto cu gobierno di Aruba furni e capital necesario pa e Banco di Desaroyo.

Cada uno lo tin representacion den e directiva.

CONSTRUCCION:

Gobierno lo hiba un maneho deciso y eficiente encuan to procedura y ehecucion di construccion, excluyendo e trabao especifico.

E sistema di destaho publico lo worde aplica correctamente, pa duna igual oportunidad pa construi, na tur contratista cu ta cumpli cu e reglamentonan.

A corto plazo gobierno lo actua pa edificionan di gobierno worde sea restaura, renova y/of adapta pa acomoda servicionan gubernamental.

Gobierno lo vigila proyectonan den construccion, en vista di e consecuencianan financiero.

AGRICULTURA, HORTICULTURA, GANADERIA, PESCA Y AQUACULTURA:

Gobierno lo pone ayudo tecnico disponibel y lo promove iniciativa particular riba e terenonan aki, di tal manera cu por traha mas eficaz posibel.
Den esaki lo tin un tarea pa Banco di Desaroyo.

En vista di e maneho cu gobierno lo hiba entorno di agricultura, L.V.V. lo worde encarga cu tareanan di research y conseho.

Pa eherce pesca riba laman grandi, ta necesario pa tin acuerdo fiho tocante e fronteranan di nos zona economico maritimo. Gobierno lo entama e asunto aki serca gobierno di Reino.

Pa loke ta toca e topiconan cu ta ser trata den e capitulo aki, gobierno ta di opinion cu mester studia tur e posibilidadnan cu cooperativa ta ofrece.

INFRASTRUCTURA:

Gobierno lo tuma pasonan necesario pa pone tur empresanan gubernamental bao di un maneho profesional, equipa cu personal cualifica, pa sirbi e interes general na un manera eficiente.

Gobierno lo studia e posibilidadnan pa integra ELMAR conhuntamente cu WEB den un empresa di utilidad publico.

E forma huridico bao cual esaki lo tuma lugar mester worde evalua, teniendo cuenta cu e aspectonan tecnico y e interes general.

Pa loke ta toca WEB, gobierno lo laga haci un investigacion profundo door di expertonan independiente riba nivel tecnico, administrativo y en especial riba e maneho di e planta den su totalidad.

Gobierno lo sigura comunicacion independiente cu exterior, en vista di su importancia den infraestructura y economia di e pais Aruba.

Gobierno lo haci tur empeño pa yega na e arreglo di cooperacion cu Antiyas di cinco encunto esaki.

Pa Aruba e control independiente di comunicacionnan internacional ta un prioridad y pesey mester di un central internacional.

Pa e motibo aki Aruba tin mester ademas di un "satelite groundstation".

Tambe lo investiga otro alternativanan pa comunicacion internacional.

E punto di salida ta, cu e empresa di comunicacion mester funciona a base comercial. Esaki ta ensena, cu mester tin un maneho empresarial sano y e estructura di tarifanan lo ser adapta na exigencianan di rentabilidad.

E leyman riba tereno di telecomunicacion existente lo mester worde adapta cu gran urgencia na e desaroyonan nobo.

Lo mester dedica atencion na e desaroyonan encunto e.o. "satelite broadcasting" cabelnan optico, derechonan di autor.

Pa loke ta toca e fenomeno di e.o. "cable television" mester pone exigencianan minimo.

Gobierno lo dedica tambe atencion na e parti di derecho publico di telecomunicacion.

Gobierno ta di opinion cu lo haci un estudio profundo pa logra reestructura y destina nos hafnan na San Nicolas, Barcadera y muy en especial e haf di container na Playa.

Gobierno lo hiba un mancho agresivo di mercadeo den exterior pa asina optimiza e uso di nos hafnan.

ASUNTONAN FINANCIERO-ECONOMICO:

Den e gobernacion venidero gobierno lo hiba un mancho agresivo y dinamico encuan to asuntonan financiero-economico y saneamento di e aparato gubernamental.

Lo bin un reestructuracion di finanzas, belasting, Banco Central y Banco di Desaro, pa asina reestablece confianza di nos pueblo y di inversionistanan den nos economia y moneda Arubano, na unda e mancho di gobierno lo eherce un control severo pa cumpli cu normanan di contabilidad.

Encuan to e mancho monetario, cual no ta un meta riba su mes, pero si un di e instrumentonan pa realiza un politica economico coherente, gobierno tin como meta pa tene e balanza di pago den equilibrio y mantene e balor di florin Arubano. Ademas pa tene e deficit financiero mas abao posibel. Alavez e mancho monetario lo ta fihha pa combati inflacion.

Door di coordinacion eficiente di e mancho financiero di gobierno un mancho monetario lo no corre peliger pa trece cu e efectonan financiero inflatorio. Intercambio entre gobierno y Banco Central lo mester tuma lugar regularmente, esaki pa evita di banda di gobierno efectonan negativo por ser crea cu lo por debilita un mancho monetario sano y hasta stagna esaki.

Introduccion di e florin Arubano mester tuma lugar na un manera mas flexibel, na unda gobierno lo tuma precausionnan necesario pa proteha e economia di Aruba contra stagnacion.

Ademas gobierno lo percura pa checuta e reparticion di bienes y obligacionnan financiero cu surgi a consecuencia di esaki cu Antiyas di Cinco.

ASUNTONAN DI LABOR:

Ta un preocupacion primordial di gobierno pa combati e desempleo creciente y trata tur lo posibel pa mantene e cuponan di trabao existente y hiba un politica pa promocion di empleo. Pa por formula y checuta un berdadero mancho di trabao, gobierno mester tin un bista continuo riba e situacion laboral. Pesey gobierno lo amplia e tarea di e oficina encarga cu e materia aki.

E tarea mester ensera:

1. registra demanda y oferta encuan to empleo;
2. intermedia den buscamiento di trabao apropia;
3. duna conseho pa cu capacitacion y recapitacion;

4. aplica estrictamente e reglamento di admision di estrañhero den otorgamento di permisionan;
5. duna conseho encuan to dunamento di beca, relaciona cu e necesidadnan di nos mercado laboral.

Gobierno, en consulta cu e gremionan envolvi, lo analiza e leynan laboral manera:

- Ley di Retiro
- Ley di Cesantia
- Ley di Sueldo Minimo (Minimumloon)
- "Arbeidsvredebesluit I" (Intermediador di Gobierno)
- Clasificacion di profesionnan
- Loonregeling.

Gobierno lo haci uso di medianan di comunicacion pa concientiza pueblo encuan to derecho y debernan laboral.

FINANZAS

IMPUESTONAN:

Gobierno a termino corte lo institui un comision di expertonan, cu lo studia cada aspecto di entrada di gobierno y e estructura di impuesto y lo haci un proposicion pa introduci un sistema nobo di impuesto apropia na exigencianan economico actual.

E meta ta pa promove inversion, encurasha spaarmento y pa haci cobramiento di impuesto mas eficaz.

Pa realiza esaki ayudo tecnico lo mester worde busca for di Hulanda pa cubri na unda no tin bastante personal califica na Aruba.

Mientrastanto, adelantando riba e trabao di e comision aki, gobierno lo propone e siguiente cambionan:

Gobierno ta desea pa somete e areglo di "huurwaarde" di un propio cas na un otro consideracion, pa stimula construccion di vivienda propio, debi na e triple cobranza actual di impuesto (inkomstenbelasting, gebruiksbelasting, grondbelasting) riba e huurwaarde di un propio cas.

- Gobierno ta considera pa aboli impuesto riba interes ricibi localmente tanto riba cuenta di spaar como riba deposito. Esaki ta pa stimula spaarmento local.
- Gobierno ta considera pa introduci compensacion pa perdidanan inicial pa empresario sin un limite determina. Esaki ta pa stimula mancho empresarial individual.

- Gobierno ta propone tambe e siguiente cambionan:

1. aumenta e reduccion maximo di prima di seguro di bida, etc.
2. ampliacion di deducion pa gastonan extraordinario encunto gastonan di estudio avanza;
3. ahustacion di rebaho pa jiu(nan);
4. elimina e diferente tarifanan pa hende casa y soltero y introduci un "Schijven-tarief" den combinacion cu un diferencia di un suma liber di impuesto cu ta varia entre e categorianan casa, soltero, anciano y invalidonan;
5. completa areglo di donacion.

LOONBELASTING:

Gobierno lo propone pa cambia e loonbelasting di tal forma, cu e lo bira un cobranza final (eindheffing) pa cierto grupo di entrada. Alavez lo haci tur empeño pa yega na un tecnica di reduccion mas facil pa checuta y amplia e grupo di retenedor di Belasting (Inhoudingsplichtigen).

WINSTBELASTING:

Gobierno lo hiba un mancho cual lo worde fiha pa haci di Aruba un centro financiero. E proceduranan pa obtene e facilidadnan fiscal pa companianan di navegacion y companianan di aviacion mester worde adapta pa e reglamentonan aki no necesariamente mester keda na palabranan so.

Un estudio mester worde haci pa mira con por logra cu companianan cu ta haci inversionnan grandi, inverti mas placa den construccion di vivienda local. Mester haci un estudio si e reglamentonan na bienestar di e industria di off-shore lo bai tin mester di ahustacion adicional.

GROND — GEBRUIKSBELASTING:

Manera ya menciona, e tratamiento fiscal di vivienda propio mester worde studia. Gobierno lo propone pa reemplaza Grond- y Gebruiksbelasting door di un "On-roerend Goedbelasting".

INVOERRECHTEN y ACCIJNZEN:

Gobierno riba termino corto lo evalua e tarifanan di Invoerrecht y Accijnzen. Gobierno ta di opinion cu en todo caso e control tanto na aeropuerto como den haf mester bira mas efectivo y eficiente. Pa haci Aruba mas atractivo riba tereno fiscal y pa mehora entradanan, gobierno lo laga haci un estudio encunto introduccion di un Omzetbelasting.

BANCO CENTRAL DI ARUBA:

Gobierno lo procura pa Banco Central di Aruba tin suficiente medionan financiero pa garantiza cu e florin Arubano lo mantene su balaor y cu e lo duna confianza na pueblo di Aruba y na inversionistanan. Mancho di gobierno riba e tereno aki continuamente lo envolve expertonan necesario y lo sigura un moneda Arubano stabil cu balaor acopla na Dollar Americano.

TRAFICO AEREO, MARITIMO Y TERESTRE:

Gobierno lo percura pa e acuerdonan cu mester sera cu Antiyas di Cinco encuan-to aviacion, lo no stroba interesnan Arubiano.

Gobierno ta para positivo pa un compania di aviacion Arubiano, sinembargo go-bierno ta di opinion cu prome cu tuma un decision definitivo al respecto, mester haci un evaluacion di e rentabilidad di e opcionnan desca.

Mester haci un "feasability study" door di expertonan independiente, pa haya un imagen cla di e posibilidadnan di sobrevivencia di un compania di aviacion Arubia-no.

Mientrastanto gobierno lo haci su maximo esfuerzo pa garantiza e fluho di trans-portacion aereo.

Gobierno lo promove trafico maritimo cu paisnan den nos region, pa asina promo-ve nos comercio y logra haya productonan mas barata, tanto pa consumidornan como pa procesamiento pa exportacion.

Gobierno lo dedica atencion na estado di nos carteranan y lo pone prioridad pa loke ta trata seguridad den trafico.

Gobierno ta considera di importancia pa introduci uso obligatorio di fahanan di seguridad.

Gobierno ta considera cu e servicio publico di transporte na Aruba no ta worde opera na un manera eficiente.

Actualmente busnan grandi ta worde poni riba rutanan unda apenas tin necesidad di transporte publico.

Gobierno lo introduci un sistema diversifica, caminda riba rutanan unda tin poco oferta di pasahero, busnan chiquito ta worde usa.